

Protokół Nr 49 /04  
ze wspólnego posiedzenia Komisji Budżetu i Finansów z Komisją Rozwoju i Rolnictwa Rady Miejskiej w dniu 9 września 2004r.

Obecni: członkowie Komisji Budżetu i Finansów oraz Komisji Rozwoju i Rolnictwa – wg załączonych list obecności

Ponadto udział wzięli:

- Burmistrz Jan Berger
- Zastępca Burmistrza Marek Kwaśny
- Dyrektor Administracji Zasobów Komunalnych Stanisław Londzin
- Przewodniczący Rady Miejskiej Marek Dopierała
- Skarbnik Miasta Krystyna Wiącek
- Kierownik Referatu Inwestycji i Rozwoju Ryszard Wiewióra
- Kierownik Referatu Utrzymania Zasobów Komunalnych Ewa Dzida.

Tematyka posiedzenia:

- 1) Analiza sprawozdania z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2004r.
- 2) Sprawy bieżące.

Posiedzenie prowadzili Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Adam Kalista i Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Franciszek Pepek. Na początek stwierdzono quorum, po czym Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Adam Kalista przedstawił tematykę posiedzenia, która została przyjęta bez uwag.

Ad.1)

Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Adam Kalista przypomniał, że na poprzednim posiedzeniu Komisji Budżetu i Finansów, radni stwierdzili, że wykonanie zadań inwestycyjnych za I półrocze 2004r. jest niewystarczające. Załącznik nr 4 do Części C sprawozdania przedstawia bilansowe wykonanie, a część C – na jakim etapie jest to realizowane, przy każdym zadaniu inwestycyjnym.

Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Franciszek Pepek- wykonanie wydatków majątkowych za I półrocze 2004r. wynosi 4.773.236 zł, na ogólną kwotę planowanych wydatków 17. 886.566 zł, po zmianach, co stanowi 26,7 % planu wydatków. Odejmując zobowiązania za 2003r. w wysokości 4.478.628 zł, daje wykonanie rzeczywiste za I półrocze w kwocie 284.608 zł. Stwierdził, iż na w/w plan wydatków jest to bardzo skromne wykonanie. Podczas dyskusji przy pracach nad uchwalaniem budżetu na 2004r. radni zdawali sobie sprawę z tego, iż zatwierdzony budżet po stronie wydatków majątkowych jest ambitny, ale realny do wykonania. Radny Jacek Niedźwiedzki – temat domu socjalnego. Na jakim etapie jest projektowanie nowego budynku socjalnego?

Dyrektor AZK Stanisław Londzin- projekt na budynek socjalny przy ul.Narutowicza jest wykonany. Projekt na nowy budynek socjalny został zlecony, trudno powiedzieć, kiedy będzie wykonany.

Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Franciszek Pępek zaproponował, aby omówić temat związany z budownictwem socjalnym, którym będzie zajmować się Administracja Zasobów Komunalnych.

W br. wg budżetu gminy, powinien być wykonany projekt na nowy budynek socjalny i jeden efekt budynku do zasiedlenia, przejętego od Walcowni Metali za długi. Na jakim etapie jesteśmy?

Radny Jacek Niedźwiedzki- czy mamy zamiar czynić starania o pozyskanie środków z rządowego programu, z którego można otrzymać dotację z Banku Gospodarstwa Krajowego?

Stanisław Londzin- zgodnie z ustawą z 29 kwietnia 2004r. o finansowym wsparciu tworzenia w latach 2004/2005 lokali socjalnych, noclegowni i domów dla bezdomnych istnieje możliwość starania się o dotacje na ten cel. Wniosek o dotację do Banku Gospodarstwa Krajowego jest przygotowany, w najbliższym czasie zostanie złożony. Z w/w źródła można otrzymać do 35% wartości inwestycji. Wniosek obejmie od razu adaptację budynku przy ul.Narutowicza i ul.Kochanowskiego. Dodał, iż jest warunek, inwestycje powinny zakończyć się do grudnia 2005r.

Franciszek Pępek- w budżecie gminy na 2004r. jest zaplanowana kwota 983.000 zł, za I półrocze wykonanie tej pozycji wynosi 11.000 zł. Wyraził wątpliwość wykorzystania pełnej kwoty na budownictwo socjalne przy takiej realizacji środków.

Stanisław Londzin- adaptacja budynku przy ul.Narutowicza – jest projekt, ogłoszono przetarg. Wg prognoz ma być efekt 1 budynku socjalnego w br. Natomiast budynek przy ul.Kochanowskiego- projekt w opracowaniu.

Jeśli chodzi o nowy budynek socjalny, to mamy wykonany projekt. Jednakże planuje się powiększenie działki pod budynek socjalny, jest inne rozwiązanie budynku. Oba projekty będą wykonane w 2004r.

Franciszek Pępek- dziś mamy 9.09. Uważa, że wyzwanie dla Dyrektora AZK jest wielkie, aby to zrobić w br. Rozpisany jest przetarg, odbędzie się przetarg i wykonawstwo.

Stanisław Londzin- w czerwcu br. była decyzja o przejęciu budynku przy ul.Narutowicza od Walcowni Metali „Dziedzice”. Akt notarialny spisano 30.06.2004r.

2.07.2004r. Rada Miejska zdecydowała w uchwale o zmianie w budżecie gminy na 2004r. o przesunięciu środków na w/w temat.

Franciszek Pępek- jest to zadanie do zrealizowania jeszcze w br.

Niemniej, jak wynika z wypowiedzi Dyrektora AZK należy zastanowić się nad zmianami w budżecie gminy na 2004r., dokonać przesunięć środków na inne zadania inwestycyjne, aby budżet został zrealizowany.

Stanisław Londzin- 10.09. będzie spisany akt notarialny na budynek przy ul.Kochanowskiego, nastąpi faktyczne przejęcie tego budynku od Walcowni.

Projekt na adaptację tego budynku zostanie zlecony, po uzyskaniu warunków przejęcia budynku jw.

Franciszek Pepek- ile jesteśmy w stanie wykorzystać środków w 2004r. w tym punkcie wydatków? Chcemy efektu w 2004r. w postaci budynku do zasiedlenia.

Stanisław Londzin- kosztorys inwestorski na budynek przy ul.Narutowicza opiewa na 663.173 zł ( z VAT). Powierzchnia użytkowa budynku – 827 m2, cena 1 m2 pow. użytkowej 801 zł, netto 749 zł/m2.

W budynku będzie 16 mieszkań: wg struktury: 8 lokali po 24,5 m2, 2 lokale po 41,8 m2, 2 lokale po 37,65 m2, 2 lokale - 33m2, 2 lokale 29,5 m2.

Są to pokoje z węzłami sanitarnymi, aneks kuchenny lub kuchnia, piec kuchenny trzonowy węglowy z węzownicą, w tym ciepła woda i ogrzewanie pokoju. Nadmienił, że złożono wniosek o dotację do Banku Gospodarstwa krajowego, z którego można otrzymać do 35 % wartości zadania – na kwotę 200.000 zł.

Franciszek Pepek- jego zdaniem kwota 983.000 zł na budownictwo socjalne zaplanowana w budżecie gminy na 2004r. nie jest możliwa do wykorzystania w całości w br. Chodzi o to, aby budować budownictwo socjalne, bo istnieją warunki, aby wykorzystać kwoty na budownictwo socjalne. Brak harmonogramu realizacji zadania pn.budownictwo socjalne. Musi być opracowany projekt, aby założyć konkretne kwoty na realizację budownictwa socjalnego. Ponadto zauważył brak korelacji dokumentów dotyczących kosztorysu na adaptację budynku przy ul.Narutowicza- radni na Komisji Rozwoju i Rolnictwa zapoznali się z kosztorysem na budynek, którego powierzchnia użytkowa wynosi 450 m2, o strukturze: 16 mieszkań – 10 lokali o powierzchni 25 m2, 4 lokale- 30 m2, 2 lokale- 40 m2.

Zaproponował wniosek, że Komisja Rozwoju i Rolnictwa wnosi do Burmistrza o pełną realizację kwoty 983.000 zł zaplanowanej w budżecie gminy na 2004r.

Radny Adam Kalista do Dyrektora AZK- odnośnie wykonania dochodów z tytułu czynszów od lokali administrowanych przez AZK- Załącznik Nr 1 do sprawozdania z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2004r.

Jak Dyrektor AZK widzi wykonanie tej pozycji ? Jaka jest szansa wykonania dochodów z tego tytułu przy realizacji za I półrocze br. 37,2 % planu.

Na podstawie obserwacji kilku ostatnich lat, dochody z tytułu czynszów od lokali są coraz niższe.

Dyrektor AZK Stanisław Londzin- plan finansowy w tej pozycji był wykonany przed sprzedażą mienia mieszkań. Dochody z tytułu czynszów zostały zaplanowane wg wyliczenia przy administrowaniu ok. 300 mieszkaniami, stąd m.in. takie wykonanie planu. W okresie sprawozdawczym sprzedano 204 mieszkania komunalne.

Drugą sprawą jest fakt, zubażania mieszkańców gminy, co ma odbicie w płatnościach czynszów za lokale. AZK prowadzi wiele spraw o zapłatę należnych płatności. Nieliczne egzekucję są ściągane przez komornika, bo

znaczna część dłużników nie ma żadnego majątku do zajęcia. Większość spraw o egzekucje jest umarzania przez komornika.

Radny Franciszek Pepek- jeśli sprzedano mieszkania, to podreperowano budżet o konkretną kwotę, która powinna znaleźć się w innej pozycji dochodów budżetu gminy.

Skarbnik Miasta Krystyna Wiącek- zakładano, że przy sprzedaży mieszkań, nie będzie planowanej kwoty dochodów i tak samo wydatków przy ustalaniu budżetu gminy. Przyjęto stan mieszkań AZK, jaki był na koniec 2003r.

2.07.2004r. Rada Miejska podjęła uchwałę o zmianach w budżecie gminy na 2004r., gdzie była ta sprawa przeprowadzona. W sprawozdaniu jest podana pierwotna kwota tej pozycji.

Radny Franciszek Pepek- sprawa wysypiska śmieci przy ul.Bestwińskiej. Były środki na rekultywację wysypiska, nic nie zrealizowano. Radni oczekują informacji, że zostanie ta pozycja wydatków wykonana.

Stanisław Londzin- projekt na rekultywację wysypiska został wykonany, ogłoszony jest przetarg. Realne do wykonania jest 75 % powierzchni objętej rekultywacją.

Franciszek Pepek- rekultywacja powinna być wykonana na 100 arach, taka była deklaracja Dyrektora AZK na posiedzeniu Komisji Rozwoju i Rolnictwa. Jest zadanie do wykonania. Zakłada się, że 100 arów wysypiska powinno być rekultywowane. Ma to być zrobione.

Następnie Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa zwrócił się do Burmistrza o podjęcie działań wobec słabego wykonania tematów będących w gestii AZK. Wykonanie przez AZK na 9.09. w zasadzie nie zmieniło się znacząco. Pieniądze są zamrożone, a realizacja zadań jest nadal słaba.

Radny Dariusz Dudek – jak przedstawia się stan realizacji uzdrowienia sytuacji ciepła w budynkach AZK przy ul.Łukasiewicza i ul.Ślepej. Miało być wspólne realizowanie z RC Ekoenergia rurociągu. Czy w sposób zadawalający?

Stanisław Londzin- jest wystosowane pismo do RC Ekoenergia z propozycją rozwiązania tego problemu. AZK chce przekazać ciepłociąg nieodpłatnie RC Ekoenergii. Jeśli będą dogodne warunki tego zakładu, to AZK wystąpi do Rady Miejskiej o podjęcie uchwały o nieodpłatnym przekazaniu majątku na rzecz RC Ekoenergia. Każdy budynek AZK przy ul.Łukasiewicza i ul.Ślepej jest opomiarowany. Z obserwacji od 1.01.2004r. w sezonie grzewczym są straty ciepła w granicach 8 – 10 %. Gdyby przekazano EC rurociąg, to nie byłoby tych strat.

Radny Dariusz Dudek- kiedy skierowano pismo do RC ? Dlaczego tak długo trwało? Temat znany jest od I kwartału br.

Stanisław Londzin- pismo wystosowano 2-3 tygodnie temu ( nie może podać dokładnej daty). Był sezon urlopowy, nie można było rozmawiać w tej sprawie. Jest to decyzja, która zmieni sytuację z dnia na dzień. Jeśli RC Ekoenergia wyrazi wolę współpracy w tej materii, to jest kwestia podjęcia

uchwały rady gminy. Rozowy z RC toczą się od miesięcy zimowych, poszukiwano różnych sposobów, nie było nic na piśmie. Wystąpił oficjalnie do Zarządu RC Ekoenergia.

Franciszek Pępek- kiedy to zostanie zakończone?

Stanisław Londzin- nie ma odpowiedzi na to pismo. Jest to sprawa dwustronna, musi być dobra wola obu stron.

Franciszek Pępek- do Burmistrza- temat trzeba załatwić szybko, przed sezonem grzewczym.

Dyrektor AZK Stanisław Londzin opuścił posiedzenie.

Następnie przystąpiono do analizy Załącznika nr 4 do sprawozdania z wykonania budżetu za I półrocze 2004r. Wykaz wydatków majątkowych.

Dział 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa planowano 192.000 zł, w okresie sprawozdawczym wykonano 12.000 zł, co stanowi 6,3 % planu.

Franciszek Pępek- od lipca br. miały funkcjonować w mieście nowe grupy patroli policji. Rada Miejska zdecydowała przeznaczyć 120.000 zł na dodatkowe patrole policji, celem poprawy bezpieczeństwa mieszkańców gminy. Nie widać efektu, ani w lipcu, ani w sierpniu, co z tym wykonaniem? Ponadto radni zdecydowali o pomocy dla policji poprzez współfinansowanie zakupu samochodu – kwota 30.000 zł. Nie ma też w tym temacie efektu.

Burmistrz Jan Berger- pieniądze nie poszły, ale dodatkowe patrole policji są na terenie miasta. Na najbliższej sesji przedstawi radnym informacje w tej sprawie: kiedy, ile i jakie patrole. Są różne przyczyny nie podpisania umowy z Komendantem Wojewódzkiej Policji. Odnośnie zakupu samochodu dla policji, to okazało się, że policja musi odprowadzić 40 % tej kwoty do budżetu państwa. W tej chwili zostały te środki zwiększone o 40% i spisano porozumienie w tej sprawie na środki specjalne dla KW Policji w Katowicach.

Radny Franciszek Pępek- nie zgodził się z wypowiedzią Burmistrza. Radni decydując o pieniądzach dla policji chcieli, aby były dodatkowe patrole policji w mieście. Chciano pomóc policji.

Radny Dariusz Dudek- radni chcą, aby były widoczne patrole policji, aby działały wg opracowanego harmonogramu tzw. służby zastępcze. Chodzi o zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom gminy przez cały rok. Jest to obowiązek policji. Radni chcieli coś ekstra. Ubolewa, że to nie zostało załatwione. Jest to porażka miasta.

Burmistrz Jan Berger- na terenie miasta są dodatkowe patrole i funkcjonuje to dobrze, jest poczucie bezpieczeństwa przez mieszkańców.

Skarbnik Miasta Krystyna Wiącek- policja chciała 67.000 zł, po uzgodnieniu z Burmistrzem na zakup samochodu.

Franciszek Pępek- na dziś w budżecie gminy na samochód dla policji jest kwota 30.000 zł Na koniec czerwca 2004r. wykonanie Działu 754 Bezpieczeństwo publiczne wynosi 6 % planu. Stwierdził, iż nie została

zrealizowana umowa z policją, nie wykonano uchwały Rady w tym zakresie, że nie poszło się w kierunku dodatkowych patroli policji w mieście. Jest pytanie, co było powodem, że tego nie zrealizowano?

Burmistrz Jan Berger- sprawa jest po stronie policji. Burmistrz będąc u generała Kazimierza Sz wajcowskiego w KW Policji w Katowicach uzgodnił, że mogą otrzymać darowiznę z gminy, było porozumienie co otrzyma policja w ramach kwoty 120.000 zł. Komendant Wojewódzkiej Policji wyznaczył pracownika komendy, który miał pilotować sprawę. Omówiono warunki umowy, która miała trafić do nas przed lipcową sesją Rady Miejskiej. Umowa taka nie trafiła do gminy. Była informacja, że partole policji, będą posyłane do Czechowic-Dziedzic.

Marek Dopierała- przeznaczono 30.000 zł z budżetu gminy na samochód dla policji. Był warunek przekazania pieniędzy dla policji, aby dostać etaty za kwotę 120.000 zł, co miało gwarantować minimum 21, maksymalnie 24 policjantów dodatkowo na teren Czechowic-Dziedzic. Radni byli tego świadomi podejmując decyzję o pomocy finansowej dla policji. Okazuje się, że samochód sfinansowano, natomiast etatów, nie. W piśmie do Burmistrza z dnia 13.07.2004r. zwrócił się o przedstawienie całej korespondencji pomiędzy Burmistrzem a organami policji w okresie od 30.03. do 13.07.2004r. dotyczącej przeznaczenia przez Radę Miejską w uchwale budżetowej na 2004r. środków w wys. 120.000 zł na sfinansowanie dodatkowych patroli policji tzw. służby zastępczej. Burmistrz, odpowiadając na w/w pismo w dniu 14.07.04. stwierdził, że nie prowadził korespondencji, a jedynie rozmowy z przedstawicielami policji. Nie wysłano nawet uchwały Rady Miejskiej. Okazuje się, iż 17.06.br. Burmistrz wystosował pismo do Z-cy KW Policji informując, iż w budżecie gminy Czechowice-Dziedzice są zapewnione środki na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców w kwocie 120.000 zł. Burmistrz zaproponował zakupienie i przekazanie w użyczenie sprzętu komputerowego o wartości 30.000 zł oraz zakup 2 nieoznakowanych samochodów osobowych do wartości 90.000 zł. W zamian za przekazany sprzęt oczekuje się świadczenia usług patrolowych na terenie miasta i gminy Czechowice-Dziedzice przez jednostkę służby kandydackiej. Burmistrz ww. piśmie zwrócił się o przesłanie projektu umowy regulującej działanie służb patrolowych w naszym mieście. Zwrócił się do Burmistrza o podanie, na jakiej podstawie Burmistrz zmienił decyzję Rady Miejskiej? Jak realizowana jest uchwała Rady w tym zakresie?

Radny Franciszek Pępek- omawiana jest realizacja Działu 754 Bezpieczeństwo publiczne- 6,3 % planu. Założono od lipca 2004r. dodatkowe patrole w gminie, radni zdecydowali na ten cel przekazanie kwoty 120.000 zł, co się nie stało. To co założono nie zostało zrealizowane. Na tę chwilę realizacja tego działu jest zła i nic się nie zmieniło.

To samo dotyczy tematu Zakup kamer do monitoringu miasta – 150.000 zł, realizacja 0. Zdaniem radnego, pieniądze zaplanowane w budżecie gminy w Dziale 754 nie zostaną wykonane w całości do końca 2004r.

Skarbnik Miasta – policja otrzymała pieniądze na etaty służb zastępczych z budżetu państwa. Poszła propozycja z miasta, aby sfinansować wydatki, jak odczytał Przewodniczący RM w piśmie Burmistrza. Wstrzymano się i nie podpisano umowy. Burmistrz dodał, iż nie podpisanie umowy, to sprawa policji.

Podsumowując realizację wydatków Działu 754 Bezpieczeństwo publiczne stwierdzono, iż są obawy z realizacją w całości zaplanowanych środków w wysokości 192.000 zł + 120.000 zł na etaty dodatkowych patroli policji.

Dział 600 Transport i łączność- plan na 30.06.2004r. 4.064.607 zł, wykonano 536.619 zł, co stanowi 13,2 % planu.

Kierownik Referatu Utrzymania Zasobów Komunalnych Ewa Dzida szczegółowo przedstawiła realizację poszczególnych punktów zadań zawartych w wykazie wydatków majątkowych, podając dodatkowo stan realizacji na 9.09.br. – *W załączeniu do protokołu informacja o wykonaniu w/w działu.*

Radni wyrazili niepokój i obawy o realizację w br. tematu „Zagospodarowanie terenu od poczty do wiaduktu ul.Towarowa- dworzec PKM.” Zadanie to jest na etapie uzgadniania spraw terenowo-prawnych.

Skarbnik Miasta – prawdopodobnie w br. można będzie wykonać projekt. Propozycja podziału nieruchomości sporządzona przez PKP Zakład Gospodarowania Nieruchomościami Nr 1 w Katowicach jest zatwierdzony przez Ministra Infrastruktury. Droga do uzyskania terenu przez gminę jest jeszcze daleka, najprawdopodobniej na koniec 2005r. Cały czas oczekiwano na zatwierdzenie podziału tego terenu. Jest zatwierdzony podział przez Warszawę.

Radny Franciszek Pepek- na w/w temat w budżecie jest zaplanowana kwota 300.000 zł na wykonanie. Na koniec czerwca 2004r. wykonanie wynosi 0. Nie jesteśmy w stanie tego zrealizować.

Burmistrz Jan Berger- to było wiadomo, przy uchwalaniu budżetu, że trzeba się liczyć z taką ewentualnością. Nie jest to niespodzianka.

Franciszek Pepek- podczas spotkania z przedstawicielami PKP Z-du Gospodarowania Nieruchomościami, widziano możliwość usankcjonowania tego, można było pewne kwestie wyprzedzić, nie chodzi się agresywnie za tematem.

Burmistrz Jan Berger- niedawno przyszło pismo z Warszawy- pozytywna decyzja, są przesłanki, że sprawa będzie załatwiona pozytywnie. Dlatego można dopiero teraz realizować projekt.

Marek Dopierała- można było wejść w umowę użyczenia gruntu od PKP i realizować warunkowo temat. PKP wystąpiło z propozycją podpisania umowy o użyczenie nieruchomości na rzecz gminy.

Radny Franciszek Pepek- radni widzieli możliwości załatwienia sprawy, lecz minęło 2 lata, dziś temat jest na etapie projektu. Trzeba pamiętać, że kolejny rok zamrożone są pieniądze w budżecie.

Radny Jacek Niedźwiedzki- o jaki projekt chodzi? Wg jego rozeznania, musi być najpierw projekt podziału.

Skarbnik Miasta- chodzi o projekt do realizacji, podział nieruchomości został zaakceptowany.

Kierownik Referatu UZK Ewa Dzida zrelacjonowała wykonanie zadań ujętych w Rozdziale 60014 Drogi publiczne powiatowe - inwestycje, Rozdziale 60014 Drogi publiczne gminne- remonty, bieżące utrzymanie i inwestycje.

Radny Fryderyk Czader- do zadania „Projekt i budowa chodnika przy ul.Lipowskiej wraz z kanalizacją deszczową” - kwota 800.000 zł.

Jego zdaniem procedura administracyjna związana z przygotowaniem zadań jest zbyt długa. Zapytał, co zrobiono, aby w pierwszej kolejności wystąpić do starostwa o wydanie pozwolenia na budowę. W listopadzie 2003r. było wiadomo, że ten temat będzie w planie 2004r. Można było wystąpić z procedurami. A tymczasem dopiero w kwietniu 2004r. wystąpiono. Na dziś nic nie zrobiono w tym temacie. Wykonanie jest 0.

Burmistrz Jan Berger- Rada Miejska uchwaliła budżet końcem marca 2004r. Trwa projektowanie chodnika.

Radny Fryderyk Czader- w projekcie budżetu na 2004r. była ujęta ta sprawa, można było w grudniu 2003r. z procedurami.

Skarbnik Miasta- nie można było wystąpić z procedurami, gdyż nie było środków na ten cel. Dopiero po uchwaleniu budżetu można było wystąpić z procedurami.

Radny Franciszek Pepek- w budżecie gminy, po dokonanej zmianie w lipcu 2004r. na w/w temat jest kwota 800.000 zł. Na dziś wykonanie tego zadania jest 0. Jego zdaniem na koniec roku powinien być zamknięty temat. Ubolewa, że realizacja zadań idzie dopiero w listopadzie – grudniu.

Radny Fryderyk Czader- będzie ogłoszony przetarg publiczny- 52 dni trwa procedura. Jego zdaniem można było wcześniej załatwić procedurę administracyjną- w I lub II kwartale 2004r.

Burmistrz Jan Berger- zrobi wszystko, aby temat został zrealizowany do końca 2004r.

Dział 700 Gospodarka mieszkaniowa- radny Franciszek Pepek zauważył, iż wykonanie na koniec czerwca 2004r. w tym Dziale wynosi 0,3 % planu, ale wiadomo, iż nabycie nieruchomości FR „Apollo” w upadłości została zakupiona, poprawiła się realizacja.

Dział 710 Działalność usługowa – kwota 50.000 zł w planie na 2004r. , wykonanie za I półrocze 2004r. - 0.

Zastępca Burmistrza Marek Kwaśny- Stowarzyszenie Architektów Polskich O/Katowice opracował „Regulamin konkursu na koncepcję programowo-przestrzenną zagospodarowania terenu byłej FR”Apollo” w Czechowicach-Dziedzicach”. Jest to wersja robocza. Zgodnie z umową do 1.09.2004r. regulamin został opracowany. Ponadto dodał, iż są konsultacje z zamówieniami publicznymi. 14.09. zostanie ogłoszony konkurs, zgodnie z



harmonogramem finał przewiduje się w pierwszej dekadzie grudnia 2004r. Kwota 50.000 zł będzie zrealizowana w 2004r.

Burmistrz Jan Berger- odnośnie projektu hali widowiskowo-sportowej, trudno określić gdzie ona miałaby być zlokalizowana.

Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Franciszek Pepek -Dział 750 Administracja publiczna- w tym dziale są m.in.

-projekt rozbudowy Urzędu Miejskiego – 100.000 zł,

- roboty budowlane wg projektu – 500.000 zł.

Wg sprawozdania , realizacja tych tematów na koniec czerwca 2004r. jest 0.

Jaka będzie realizacja rozbudowy Urzędu Miejskiego do końca roku?

Kierownik referatu Inwestycji i Rozwoju Ryszard Wiewióra poinformował, że od 1.09.2004r. przejął temat związany z rozbudową Urzędu Miejskiego.

Z posiadanych informacji, na dziś 1 przetarg nie doszedł do skutku, z uwagi na brak ofert do kwoty 100.000 zł na projektowanie zadania. Przetarg ten unieważniono. W tej chwili w przygotowaniu jest temat projektowania na zwiększoną kwotę 220.000 zł. Zakres projektowanej koncepcji rozbudowy UM zostały zmniejszony o funkcję MBP. Pomysł łączenia funkcji Urzędu Miejskiego i MBP zrodził się na bazie szkolenia, w którym uczestniczy, zostało to wykreślone, na skutek negatywnej opinii rady.

Istniała możliwość pozyskania środków z Urzędu Marszałkowskiego na inwestycje o wartości powyższej 200.000 euro. Oświadczył, iż projekt będzie na koniec roku, nie będzie natomiast realizacji.

Marek Dopierała zaprotestował wobec stwierdzenia przedmówcy, że Rada Miejska nie chciała w/w funkcji. Jego zdaniem propozycja realizacji rozbudowy Urzędu Miejskiego i poszerzenie o MBP wyszła z Urzędu. Na komisji Rozwoju i Rolnictwa dyskutowano na ten temat, nie ma możliwości dofinansowania funkcji MBP przy Urzędzie Miejskim. Obiektywne warunki zadecydowały o wykreśleniu łączenia tych funkcji.

Radny Jacek Niedźwiedzki- nie wpłynęła żadna oferta na projekt rozbudowy UM, z uwagi na rozbudowaną koncepcję funkcji rozbudowy Urzędu Miejskiego. W tej chwili na projektowanie jest 220. 0000 zł, gdyż przesunięto z wykonawstwa kwotę 120.000 zł. Czy jest to kwota realna wykonania projektu za w/w kwotę?

Ryszard Wiewióra- jest to kwota realna, przetarg ogłoszony będzie w uproszczonej procedurze.

Radny Dariusz Dudek- skąd wzięła się koncepcja łączenia funkcji Urzędu Miejskiego z biblioteką?

Ryszard Wiewióra- pojawiła się koncepcja o możliwości dofinansowania funkcji MBP na wyjątkowych warunkach, stąd taki pomysł. Wycofano się z tego zamiaru, aktualnie chodzi tylko o rozbudowę Urzędu Miejskiego.

Dział 801 Oświata i wychowanie.

Radny Franciszek Pepek- temat "Budowa Sali gimnastycznej w SP nr 5" – w planie budżetu na 2004r. była kwota 624.888 zł, za I półrocze 2004r. wykonanie jest 0.

Kierownik Referatu UZK Ewa Dzida- złożono wniosek do Urzędu Marszałkowskiego o dotację ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na kwotę 2.659.175 zł i 354.000 zł z rezerwy celowej MGPIPS. Po podpisaniu finansowej umowy będzie możliwość rozpoczęcia procedury przetargowej.

Franciszek Pepek- nie jesteśmy w stanie skonsumentować kwoty przeznaczonej na to zadanie w budżecie.

Ryszard Wiewióra-13.09.br. będzie wiadomo, czy w/w zadanie znalazło się na liście rankingowej o przyznanie dotacji, co uprawniałoby do rozpoczęcia pełnej procedury przetargowej- 52 dni. Realizacja- XI/XII br. , będzie możliwość prowadzenia robót warsztatowych, w ramach umowy. Połowa tej kwoty jest realna do wykonania Ze środków zewnętrznych jest możliwość sfinansowania 85 % wartości zadania.

Marek Kwaśny- tutaj nie ma wpływu gmina, lecz wszystko zależy od Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Nasza gmina wystąpiła o 2.659.175 zł dotacji, a także o 354.000 zł dotacji z Ministerstwa Gospodarki.

Radny Franciszek Pepek- założono, że co roku będzie realizowana 1 sala gimnastyczna przy szkole. Nie będzie to zrealizowane w Br., nie będzie efektu sali gimnastycznej w 2004r.

Ryszard Wiewióra- w 2005r. będzie efekt w postaci 2 sal gimnastycznych- przy SP nr 5 i Gimnazjum nr 2.

Odnosnie sali gimnastycznej przy Gimnazjum nr 2- projekt będzie wykonany w listopadzie br. temat nie jest zagrożony. Wg prognoz Biura Projektów z Krakowa, cykl budowlany pozwala, że salę można będzie oddać do użytku w roku szkolnym 2005/2006.

Dział 852 Pomoc społeczna- temat „Rozbudowa budynku Domu Pomocy Społecznej” projekt - 16.000 zł , wykonanie za I półrocze 0.

Zastępca Burmistrza Marek Kwaśny- w czerwcu 2004r. była przeprowadzona kontrola warunków DPS z Urzędu Wojewódzkiego. W związku wejściem do Unii muszą być spełnione określone standardy tego typu placówki pomocy społecznej. Warunkowo dopuszczono DPS "Złota Jesień" do działalności dając okres do końca 2006r. na spełnienie wymogów. Po dokonanej analizie z Dyrektorem Ośrodka Pomocy Społecznej, możliwości rozbudowy DPS, będzie propozycja zmiany koncepcji w tym zakresie. Gdyby rozbudować obecny DPS , trzeba byłoby zabudować całą działkę, nie pozostałby skrawek zieleni dla pensjonariuszy. Jest kwestia pewnych standardów tego typu placówki.

Poinformował, iż zrodziła się koncepcja, aby kwotę 16.000 zł przeznaczyć na wykonanie koncepcji rozbudowy Ośrodka Dziennego Pobytu przy ul.Mickiewicza.

W roku 2005 byłaby wykonana dokumentacja i rozpoczęcie realizacji, tak aby w 2006r. zamknąć temat. Pozostałby, po wyprowadzeniu DPS, wolny obiekt przy ul. Hutniczej do zagospodarowania na inne cele.

Dział 854 Edukacyjna opieka wychowawcza- plan 36.700 zł, za I półrocze wykonanie wynosi 30.232 zł, co stanowi 82,4 % planu.

Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska- plan zakładał 6.298.480 zł, wykonanie za I półrocze wynosi 52,7 % planu.

Franciszek Pepek zapytał o realizację zadania „ Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Falistej, ul. Łukowej, ul. Łukasiewicza II etap – plan 1.350.000 zł, realizacja za I półrocze- 512 zł, a także o temat „ Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie „Bachorek” – plan 300.000 zł, wykonanie za I półrocze 2004r.- 0.

Ryszard Wiewióra- temat „ Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie „Bachorek”- I etap, przetarg nie został rozstrzygnięty. 19.10.2004r. będzie drugi przetarg.

Zadanie „ Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Falistej, ul. Łukowej, ul. Łukasiewicza II etap- 1-szy przetarg nie rozstrzygnięty, a drugi odbędzie się 18.10.br. zakres rzeczowy nie zmienia się, w wycenie kosztorys inwestorski, za mało było w budżecie środków.

Franciszek Pepek- proponuje się zwiększenie o 2.000.000 zł środków z budżetu gminy na realizację kanalizacji w gminie.

Wiewióra- odnośnie tematu „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie „Bachorek” I etap – kosztorys inwestorski opiewa na 730.000 zł, w budżecie planuje się 300.000 zł. Złożono wniosek do BOŚ na udzielenie kredytu i do WFOŚiGW o udziwnienie pożyczki.

Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Falistej, Łukowej, Łukaszewicza. Złożono wniosek do BOS na udzielenie kredytu i do WFOŚiGW o udzielenie pożyczki. Kosztorys inwestorski opiewa na kwotę 2.300.000 zł, w budżecie jest 1.350.000 zł.

Kanalizacja „Bachorek”II- plan 680.000 zł, kosztorys inwestorski 1.320.000 zł, w budżecie - 675.000 zł.

Marek Dopierała- na w/w tematy można otrzymać dotacje do 70 % wartości zadania ze środków zewnętrznych. Z wypowiedzi przedmówcy wynika, że gmina chce w 100% pokryć koszty budowy kanalizacji w gminie. Jest to niemożliwe do wykonania. Zapytał, jakie kroki wykonano, aby uzyskać dotacje zewnętrzne na w/w zadania? Jakie są plany w tym względzie?

Ryszard Wiewióra- na kanalizację w ul. Falistej – 360.000 zł dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego, będą to środki realne do pozyskania , 13.09.br. będzie w Katowicach w tej sprawie.

Kanalizacja rejon „Bachorek” II etap – 410.000 zł z WFOŚiGW i 275.000 zł BOŚ- pożyczka i kredyt.

Marek Dopierała- gmina nie ma złożonych wniosków o dotacje z funduszy zewnętrznych na budowę kanalizacji, nie idziemy wzorem innych gmin, które korzystają w pełni z takich możliwości pozyskania pieniędzy z Unii.

Wniosek, aby z budżetu gminy nie było więcej pieniędzy na budowę kanalizacji. Burmistrz powinien wzmocnić działania w kierunku pozyskiwania środków zewnętrznych. Na tego typu inwestycje istnieją możliwości uzyskania środków strukturalnych. Nasza gmina musiałaby wydać 100.000.000 zł, aby zrealizować kanalizację na terenie całej gminy. Jest to okres realizacji 8 lat. Na posiedzeniach komisji była mowa o staraniach w kierunku pozyskiwania zewnętrznych środków, gminy nie stać, aby w większym stopniu obciążać budżet realizacją kanalizacji. Mamy pilne inne zadania do wykonania, aby poprawić warunki życia mieszkańców.

Nie można dawać więcej środków na kanalizację w ciągu roku z budżetu niż 20 % . Trzeba wnioskować o środki zewnętrzne, szukać w tym kierunku rozwiązań. O ile środków zwrócono się na te zadania z wnioskami?

Ryszard Wiewióra- nie może podać takiej informacji, musi to sprawdzić.

Burmistrz Jan Berger- była zgoda Rady Miejskiej na realizację 2-ch zadań inwestycyjnych związanych z budową kanalizacji- w rejonie „Bachorek” oraz ul.Falista, Łukowa i Ślepa. Propozycje wielkości środków na w/w zadania wynikały z doświadczeń lat ubiegłych, które po przetargach w większości wychodziły taniej niż zakładano.

Franciszek Pępek- należy stwierdzić, iż na koniec czerwca 2004r. wykonanie obu zadań jw. jest 0.

Marek Dopierała- Rada Miejska decydując się na wprowadzenie konkretnych tematów do realizacji w roku budżetowym ma świadomość, iż nasze środki nie są wystarczające na całe zadanie i należy występować z wnioskami o dotacje ze środków zewnętrznych. Na zadania związane z gospodarką wodno-ściekową są duże możliwości otrzymania dotacji ze środków Unii Europejskiej. Należy skierować całą energię na pozyskiwanie środków zewnętrznych. Przyczynę wzrostu kosztów upatruje w złym obliczeniu wartości zadań.

Burmistrz Jan Berger- wskaźnikowo brano wielkości kwotowe na w/w zadania, wg lat poprzednich. Starania o pozyskanie środków są robione. Po raz kolejny gmina wystąpi z wnioskiem na budowę kanalizacji na całość zadania „Kanalizacja w rejonie „Bachorek”.

Rozdział 90004 Utrzymanie zieleni w miastach i gminach – 1.zagospodarowanie parku miejskiego i gminach- 200.000 zł.

Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Franciszek Pępek- wykonanie tej pozycji jest fatalne- na koniec czerwca 2004r. – 0.

Marek Dopierała- dlaczego wykonanie tego zadania wynosi 0, skoro były uwarunkowania realizacji tego zadania.

Radny Franciszek Pępek- stwierdził, iż nie było woli realizacji tego zadania.

Burmistrz Jan Berger- były różne dyskusje na temat realizacji zadań w „Lasku”.

Marek Dopierała- czy ma rozumieć, że to było celowe działanie, aby tego tematu nie realizować? Stwierdził, że na koniec czerwca realizacja w/w zadania jest 0, gdyż była zła wola.

Radny Adam Kalista- co jest z koncepcją „Lasku”, nie wiadomo , co dalej zrobiono od posiedzenia Komisji Rozwoju i Rolnictwa, na którym były wskazane priorytety do wykonania w ramach tematu „Lasek”.

Marek Kwaśny- jest projekt na zagospodarowanie „Lasku”. Była dyskusja, na posiedzeniu Komisji Rozwoju i Rolnictwa, na którym określono co ma być realizowane w ramach tego tematu. Podczas dyskusji na posiedzeniu tej komisji była mowa, aby nie przeznaczать pieniędzy na wycinkę drzew. Realizacja za I półrocze 2004r. w/w tematu jest 0.

Kierownik Referatu Utrzymania Zasobów Komunalnych Ewa Dzida poinformowała, że realizacja środków w ramach Rozdziału 90095 Oświetlenie ulic, w okresie sprawozdawczym wynosi 0, gdyż są to środki jednostek pomocniczych, część zadań zlecono wykonanie projektów, w trakcie uzgodnień z Energetyką, inne propozycje planuje się przenieść środki na inne zadania.

Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – na planowane 335.000 zł, wykonanie za I półrocze 2004r. wynosi 0.

Skarbnik Miasta Krystyna Wiącek- 2.07.br. Rada Miejska dokonała przesunięć środków zaplanowanych na zakup nieruchomości Domu Chemika na siedzibę Miejskiej Biblioteki Publicznej- kwoty 325.000 zł, na inne zadanie. Natomiast ksero dla MBP zostało zakupione i zapłacone.

Dział 926 Kultura fizyczna i sport – w planie ujęta jest kwota 871.000 zł, wykonanie za I półrocze 2004r. wynosi 11.924 zł, tj. 1,4 % planu.

Radny Franciszek Pępek- w ramach w/w działu były ujęte 2 projekty :

1. hali sportowej z widownią na 1000 osób wraz z zagospodarowaniem terenu- 400.000 zł- wykonanie na I półrocze 2004r. - 0,
2. adaptacji agregatorowi na salę gimnastyczną : projekt 32.000 zł i wykonanie 350.000 zł. Wykonanie za I półrocze 2004r.- 0.

Burmistrz Jan Berger- odnośnie projektu hali sportowej, na dziś nie wiadomo, gdzie tę halę projektować.

Franciszek Pępek- koncepcja hali sportowej mogła być wykonana wcześniej.

Burmistrz Jan Berger -jeśli powstanie koncepcja zabudowy FR „Apollo”, będzie wiadomo, gdzie będzie zlokalizowana hala sportowa.

Marek Kwaśny- jest to bardzo duży temat, który pojawił się na finiszu uchwały budżetowej. Były intensywne starania, aby to wykonać. Jest to specyficzny temat i trudny. Połowa listopada 2004r. jest to pierwszy termin, jaki mógł być możliwy do zakończenia procedury warunków koncepcji.

Franciszek Pępek- co stało na przeszkodzie, że nie zrealizowano wcześniej tematu wykonanie adaptacji agregatorowi na MOSiR? Jego zdaniem, były warunki i można było to wykonać.

Burmistrz Jan Berger- MOSiR prowadzi tę inwestycję. Ma to szansę realizacji w 2004r., bo roboty będą wykonywane wewnątrz budynku.

Skarbnik Miasta- jest podpisana umowa, nie wyszedł wcześniej przetarg na to zadanie. Prowizorium budżetowe nie pozwala na realizację nowych zadań

inwestycyjnych, można kontynuować rozpoczęte w poprzednim roku zadania. Jest to interpretacja RIO w Katowicach.

Franciszek Pepek- wykonanie inwestycji za I półrocze 2004r. bez zobowiązań z 2003r. wynosi 2 % planu.

Adam Kalista- zaproponował wniosek, że *Komisja Rozwoju i Rolnictwa zapoznała się z realizacją wydatków majątkowych, określoną w Załączniku nr 4 do sprawozdania z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2004r., stwierdzając złe wykonanie pod kątem realizacji inwestycji. Nie jest to pierwszy przypadek, gdyż od kilku lat bardzo niskie jest wykonanie inwestycji za I półrocze, część zasadnych, ale część bezzasadnych.*

Franciszek Pepek- nie wykonuje się pewnych zadań ze względów obiektywnych, ale w ślad za tym powinna być propozycja zmiany, jeśli wiadomo, że nie ma szans na jego wykonanie. Należy wystąpić z propozycją zmiany na inne zadania alternatywne, które spowodują rozwój gminy. Komisja oczekuje takiego rozwiązania. Radni chcą wydatkować pieniądze na inwestycje zaplanowane w budżecie.

Podobna sprawa jest z realizacją Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, co roku w planach wydatków tego funduszu wprowadzane jest zadanie „Ochrona Zbiornika Goczałkowickiego”, którego się nie realizuje. Uduje się, że się chce coś zrobić w tym zakresie. Ta propozycja od lat jest wykonana 0. Brak koncepcji wykonania tej pozycji. Jest tylko hasło.

Burmistrz Jan Berger- wyjaśnił, że trwają starania o pozyskanie jak największych środków z zewnątrz na realizację tego zadania.

Franciszek Pepek- Komisja Rozwoju i Rolnictwa musi żądać pełnej realizacji inwestycji zaplanowanych w budżecie. Jednakże, z uwagi na upływ czasu trzeba znaleźć alternatywne zadania, które można wykonać jeszcze w 2004r.

Marek Dopierała- miasto wydaje ogromne pieniądze na administrację, która powinna realizować przyjęte w budżecie zadania. Mieszkańcy fundują wynagrodzenia pracownikom gminy, aby realizowali uchwałę budżetową. Tymczasem jest sytuacja, że tragicznie wykonany jest budżet za I półrocze 2004r.

Burmistrz Jan Berger- prosi, aby nie mówić, że pracownicy Urzędu Miejskiego biorą pieniądze podatników, gdyż radni także biorą pieniądze podatników. Burmistrz zaprotestował przeciw tego typu stwierdzeniom.

Jako szef Urzędu, ma obowiązek bronić pracowników. Ponadto dodał, iż pensje pracowników w porównaniu z innymi gminami daleko odbiegają od wysokości poborów tamtych pracowników, są znacznie niższe. Jeśli są uwagi, do pracy pracowników Urzędu, to zaprasza do siebie do gabinetu celem ich przedstawienia. Zdaniem Burmistrza, każdy powinien wykonywać swoje obowiązki najlepiej jak potrafi. Tego typu dyskusje do niczego nie prowadzą, niczemu dobremu nie służą.

Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Franciszek Pępek, przypomniał, że trwa posiedzenie komisji, aby skupić się na wykonaniu budżetu za I półrocze 2004r. Jego zdaniem, oceniając realizację budżetu za okres sprawozdawczy, jest słaba, trzeba zrobić wszystko, aby wykonawstwo było w 100 % zrealizowane na koniec roku. Należy wprowadzić mechanizm, aby dokonać korekty, aby wykonać zaplanowane kwoty w budżecie na inwestycje.

Marek Dopierała- nie zgodził się z wypowiedzią Burmistrza, podtrzymując w całości stwierdzenie odnośnie pracy urzędników gminy. Rozumie, że Burmistrz chciałby w zaciszu gabinetu rozwiązywać tego typu problemy. Podtrzymuje swoje zdanie na ten temat jak powiedział wyżej.

Kierownik Referatu Inwestycji i Rozwoju Ryszard Wiewióra- poprosił, aby w przyszłości na posiedzeniu komisji były dyskusje merytoryczne, bo on też bierze pensje z Urzędu. Chodzi bowiem o realizację inwestycji w gminie. Poinformował, że trwają prace nad wieloletnim planem inwestycyjnym gminy, co da konkretne efekty i pozwoli uniknąć dyskusji. Będą z wyprzedzeniem realizowane zadania. Powinno to postawić realizację zadań inwestycyjnych w pozytywnym świetle. Pozwoli to zrealizować w innym stopniu budżet.

Franciszek Pępek- wszyscy muszą zastanowić się nad wykonaniem w 100 % założonego budżetu. Wyobraża sobie, że Burmistrz wyjdzie z programem mającym na celu korektę przyjętego budżetu gminy.

Jacek Niedźwiedzki- sprawa przyszłości wieloletnich planów inwestycyjnych, do których opracowania zobligowana jest gmina, aby starać się o środki zewnętrzne. Nic stało na przeszkodzie realizacji w/w dokumentów. Następną sprawą jest kwestia obrażania się, gdy ocenia się pracę urzędników. Faktycznie ocenia się pracę Urzędu Miejskiego po realizacji budżetu. Wszystko wskazuje na to, że będzie bardzo trudno powiedzieć pozytywne zdanie o pracy administracji gminy, liczby mówią same za siebie.

Radny Fryderyk Czader- do wykonania budżetu gminy za I półrocze 2004r. uważa takie wykonanie budżetu za kompromitację dla miasta. Poza tym dodał, iż na podstawie obserwacji widzi, że niewiele zmieni się w II półroczu br.

Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Franciszek Pępek podał, iż następne posiedzenie komisji będzie 14.09.2004r. godz. 15,30 .

Tematyka- Analiza Załącznika Nr 8 Szczegółowe Zestawienie Przychodów i Wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej za I półrocze 2004r. Wówczas też Komisja wypracuje opinię do sprawozdania z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2004r.

Stwierdził, iż nie satysfakcjonuje go negatywna opinia Komisji Rozwoju i Rolnictwa co do realizacji budżetu gminy za I półrocze 2004r, bo chodzi o to, aby gmina rozwijała się.

Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Adam Kalista poinformował, iż posiedzenie tej Komisji będzie 15.09.2004r. godz. 15.30.

Tematyka: Analiza sprawozdania z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2004r. – GFOŚiGW + Gminny Fundusz Przeciwalkoholowy.

Ad.2)

Sprawy bieżące.

Przewodniczący Komisji Rozwoju i Rolnictwa Franciszek Pepek zapytał Skarbnika Miasta, kiedy wygasa poręczenie dla Walcowni Metali”Dziedzice”?

Skarbnik Miasta Krystyna Wiącek- poręczenie gminy kredytu dla Walcowni Metali”Dziedzice” kończy się 30 września 2004r., bo Walcownia wywiązała się z zobowiązania i spłaciła kredyt.

Następnie mieszkaniec gminy Pan Jerzy Jeżak przedstawił problem ceny za centralnie dostarczaną wodę i ciepło z PIM do budynków wspólnoty mieszkaniowej przy ul.Michałowicza. Zwrócił się do gminy, aby przyjrzeć się projektowi wymiany rurociągu c.o. dostosowując go do standardów XXI wieku. Zaproponował, aby kierownictwo PIM spotkało się z Komisją Rozwoju i Rolnictwa, celem rozwiązania problemu c.o. w tym rejonie miasta. Dotyczy to 750 mieszkań, w których zamieszkuje ok. 2.500 mieszkańców miasta.

Burmistrz Jan Berger zwrócił się do Pana Jeżaka, aby na piśmie przedstawił poruszony problem, skieruje to do PIM, aby odnieśli się w tej sprawie na piśmie.

Franciszek Pepek- poparł Burmistrza, zaproponował Panu J.Jeżakowi, aby na piśmie zgłosić przedstawioną sprawę.

Radny Bogusław Kopeć zapytał, jak wygląda remont mostu w Bronowie?

Burmistrz Jan Berger- podpisano umowę z wykonawcą i będzie to realizowane.

Na tym posiedzenie zakończono.

*Protokół Renata Gabryś*

Przewodniczący Komisji  
Rozwoju i Rolnictwa

Franciszek Pepek

Przewodniczący Komisji  
Budżetu i Finansów

Adam Kalista



